

Póliza:	3101-02359166-00	5
VIGENCIA		
Desde	Hasta	
23/05/2021 12 Hrs.	23/05/2022	12 Hrs.

INFORMACIÓN GENERAL DE LA PÓLIZA

INFORMACIÓN DEL ASEGURADO

ARRENDA GDL SA DE CV

AV VALLARTA 3233-A22, A23 VALLARTA PONIENTE,
JALISCO, GUADALAJARA,
C.P. 44110

RFC AGD090119LHA

ID ASEGURADO 7677652

DESGLOSE DE LÍNEAS DE NEGOCIO

SEGUROS AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME GRUPO FINANCIERO (Que en lo sucesivo se denomina "La Institución"), quien asegura en favor de la persona arriba citada (Que en lo sucesivo se denomina "El Asegurado") los vehículos descritos en el presente contrato contra los riesgos delante descritos y de acuerdo a las Condiciones Generales y Particulares de esta póliza durante la vigencia establecida.

LÍNEA	LÍNEAS DE NEGOCIO	UNIDADES RIESGO	PRIMA
1	AUTOMOVILES INDIVIDUALES	1	\$ 8,390.96
Observaciones		Total de primas	\$8,390.96
		Descuento	\$0.00
		Prima neta	\$8,390.96
		Financiamiento	\$0.00
		Gastos expedición	\$595.00
		I.V.A	\$1,437.75
		Derechos Exentos IVA	0.0
		Prima total	\$10,423.71
		Moneda	NACIONAL
		Forma de pago	ANUAL

Artículo 25 de la Ley sobre el contrato de Seguro: Si el contenido de la póliza o sus modificaciones no concordaren con la oferta, el ASEGURADO podrá pedir la rectificación correspondiente dentro de los treinta días que sigan al día que reciba la póliza.

Transcurrido ese plazo se considerarán aceptadas las estipulaciones de la póliza o de sus modificaciones. En testimonio de lo cual la Institución firma el presente documento en la ciudad de Monterrey, N.L. a 23 de mayo de 2021

Canal de Venta: VENTAS AGENTES Clave y Nombre del Conducto: 92416 ISTR AGENTE DE SEGUROS Y DE FIANZAS

Artículo 20 de la Ley sobre el contrato de Seguro: La empresa aseguradora estará obligada a entregar al contratante del seguro, una póliza en la que consten los derechos y obligaciones de las partes.

SEGUROS AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME GRUPO FINANCIERO

Hidalgo 234 Pte. C.P. 64000. Colonia Centro. Monterrey, N.L.

Teléfono: (81) 8318-3800. R.F.C. SAF-980202-D99

100-254-431-10561-92416

Unidad Especializada de Atención a Usuarios (UNE): Av. Hidalgo No. 234 Pte. Col. Centro. Monterrey, N.L. C.P. 64000, Tel: (81)8318 3800 ext. 28565, correo electrónico soluciones@afirme.com


FUNCIONARIO AUTORIZADO

Comisión Nacional de Protección y Defensa al Usuario de los Servicios Financieros (CONDUSEF) Avenida Insurgentes Sur 762, Colonia del Valle, Delegación Benito Juárez, Código Postal 03100, Mexico, D.F. Tel. (55)53400999, www.condusef.gob.mx Correo: asesoria@condusef.gob.mx

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 19 de diciembre del 2018, con el número CNSF-S0094-0685-2018 Y CONDUSEF-003554-01.

Consulte cobertura, exclusiones y restricciones de su póliza en
<https://www.afirme.com/portal/VisualizadorContenido.do>

Seguros Afirme S.A. de C. V.
Afirmes Grupo Financiero

R.F.C. SAF - 980202 -D99
Régimen Fiscal: 601
Folio Fiscal:
56FB89D1-C0A6-4DA1-9407-44FAC2D9560D

Serie Folio	SAA-00082458
Fecha de Emisión	2021-05-21T16:37:38
Póliza No.	005-310102359166-00
Cubre el Periodo	Del 23/05/2021 12 HRS al 23/05/2022 12 HRS
No. endoso :	Inciso : 1
Importe a Pagar	\$10,423.71

COMPROBANTE FISCAL ANUALIZADO

NOMBRE:ARRENDATA GDL SA DE CV
DOMICILIO: AV VALLARTA 3233-A22, A23 VALLARTA PONIENTE GUADALAJARA, JALISCO, MEXICO 44110 RFC: AGD090119LHA

PRIMA NETA	\$ 8,390.96
RECARGO FINANCIERO	\$ 0.00
GASTOS DE EXPEDICION	\$ 595.00
I.V.A.	\$ 1,437.75
TOTAL	\$ 10,423.71
(DIEZ MIL CUATROCIENTOS VEINTITRES PESOS 71/100 M.N.)	

RAMO: AF AUTOMOVILES INDIVIDUALES
LINEA: AF AUTOMOVILES INDIVIDUALES.
DESCRIPCION DEL INCISO: 02370 - TY COROLLA BASE L4 AUT 4PTS ABS TELA SQ CB MP3 serie : 5YFBPRBE6MP231658

CONDICIONES DE PAGO	ANUAL
MONEDA	NACIONAL
UNIDAD DE MEDIDA	E48
CONTROL INTERNO	00083910
AGENTE	92416
ISTRA AGENTE DE SEGUROS Y DE FIANZAS SA DE CV	
IMPUESTO: 002 TIPO FACTOR: Tasa TASA O CUOTA: 0.160000	

PREFERENTEMENTE EFECTÚE SU PAGO CON CHEQUE CRUZADO Y A NOMBRE DE SEGUROS AFIRME, S.A. DE C.V. AFIRME GRUPO FINANCIERO. Los cheques son recibidos conforme a lo establecido en Artículo 70 de la Ley General de Títulos y Operaciones de Crédito. LOS TÍTULOS DE CRÉDITO DADOS EN PAGO, SE PRESUMEN RECIBIDOS BAJO LA CONDICIÓN SALVO BUEN COBRO. FORMA PAGO: 99 EFECTOS FISCALES AL PAGO. MÉTODO DE PAGO: PPD USO CFDI: G03 CVE PROD/SERV: 84131503 CVE UNIDAD: E48

COMPROBANTE FISCAL DIGITAL

Cadena digital : |j2021-05-21T16:37:39|00001000000507237013|DCD090706E42|TxWH1cyn2gwQJyrh2w/tz2Xi5UrQY3LODLEitccCxuiYyPunTgZ4gksKdzMbgbl+NEH1iWo+6vc0llynnVq74g44rHGP1rohfxYsMzn+cFG2WeUn7eVeaMcn1x5sj3KAkewlHSz2bxQ4C8f8lSe8Zyn3nmovk0+Z77ExVOvm5MAQ2rALpA5lI3NuaAJ6G84730/b3QtwFWQA+ED/upsrrOq3sEtsi1pJWrpE0twLCUxvtrNf5F7ex9GEBWW9m41MPBMOsGCCXMBuc1oSsTZSCacEr3qT/sbXr83k3QyNaMVwNIP3myMvFwygJk43dnAWWncS8Hrz0lppaDSw==|UC2IPko2/FZnfC/a2/u9fsAEyqx1XJzyOLlaNzPxy+FH92K7g1nqO1KqfrCstTIRBUQY353Xloe2NWpJEr1WAHfZiWfiVYD7mdORQbn8MvFKeDH8Gg97BKb6lD3A2qnnngoflyxM4A+5VltBvnyugdgGxPmz86x3VcopZgsPQHbqIdIVdDocMfG6XvYdlbelU9NARNo2bC5le/TJqnZKkZpgD011gF12REIsOV+f05bMCd8E/sq/lqnWleZr4HISWoiX7m+cAwj13fWgctnz4/uENQuSVE0rsIGN32JtSTNWBDQr7D1znAfEEGrokWuS2qX5yl0v9hICG3P4O5zQ==

Sello Digital del CFDI: TxWH1cyn2gwQJyrh2w/tz2Xi5UrQY3LODLEitccCxuiYyPunTgZ4gksKdzMbgbl+NEH1iWo+6vc0llynnVq74g44rHGP1rohfxYsMzn+cFG2WeUn7eVeaMcn1x5sj3KAkewlHSz2bxQ4C8f8lSe8Zyn3nmovk0+Z77ExVOvm5MAQ2rALpA5lI3NuaAJ6G84730/b3QtwFWQA+ED/upsrrOq3sEtsi1pJWrpE0twLCUxvtrNf5F7ex9GEBWW9m41MPBMOsGCCXMBuc1oSsTZSCacEr3qT/sbXr83k3QyNaMVwNIP3myMvFwygJk43dnAWWncS8Hrz0lppaDSw==

Sello del Sat : UC2IPko2/FZnfC/a2/u9fsAEyqx1XJzyOLlaNzPXv+FH92K7g1nqO1KqfrCstTIRBUQY353Xloe2NWpJEr1WAHfZiWfiVYD7mdORQbn8MvFKeDH8Gg97BKb6lD3A2qnnngoflyxM4A+5VltBvnyugdgGxPmz86x3VcopZgsPQHbqIdIVdDocMfG6XvYdlbelU9NARNo2bC5le/TJqnZKkZpgD011gF12REIsOV+f05bMCd8E/sq/lqnWleZr4HISWoiX7m+cAwj13fWgctnz4/uENQuSVE0r

Fecha y Hora de Certificación : 2021-05-21T16:37:39 Número de serie del Certificado de sello digital:00001000000406457034 , Numero de Serie del Certificado del SAT:00001000000507237013

Este documento es una representación impresa de un CFDI, por lo tanto SOLO SERA VALIDO SI CUENTA CON EL SELLO Y/O COMPROBANTE BANCARIO, de lo contrario es nulo para cualquier reclamación. INSTITUCIONES BANCARIAS AUTORIZADAS BANCA AFIRME, BANORTE, SANTANDER .

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 04/09/2009 , con el número CGEN-S0094-0057-2009.



Seguros Afirme S.A. de C. V.
Afirmes Grupo Financiero

R.F.C. SAF - 980202 -D99
Régimen Fiscal: 601
SINIESTROS:800 723 4763

Lugar de Expedición 64000

Serie Folio	SAR-66387849
Recibo No.	05-00420947(1/1)
Fecha de Emisión	2021-05-21T16:37:42
Póliza No.	005-310102359166-00
Cubre el Periodo	Del 23/05/2021 12 HRS al 23/05/2022 12 HRS
No. endoso :	Inciso : 1
Fecha Límite de Pago	22/06/2021
Importe a Pagar	\$10,423.71

AVISO DE COBRO

NOMBRE:ARRENTA GDL SA DE CV

DOMICILIO:
AV VALLARTA 3233-A22, A23
VALLARTA PONIENTE
GUADALAJARA, JALISCO, MEXICO 44110
RFC: AGD090119LHA

PRIMA NETA	\$ 8,390.96
RECARGO FINANCIERO	\$ 0.00
GASTOS DE EXPEDICION	\$ 595.00
I.V.A.	\$ 1,437.75
TOTAL	\$ 10,423.71
(DIEZ MIL CUATROCIENTOS VEINTITRES PESOS 71/100 M.N.)	

RAMO:
AF AUTOMOVILES INDIVIDUALES

LINEA:
AF AUTOMOVILES INDIVIDUALES.

DESCRIPCION DEL INCISO:
02370 - TY COROLLA BASE L4 AUT 4PTS ABS TELA SQ
CB MP3
serie : 5YFBPRBE6MP231658

CONDICIONES DE PAGO	ANUAL
MONEDA	NACIONAL
UNIDAD DE MEDIDA	E48
CONTROL INTERNO	00083910
AGENTE	92416
ISTRA AGENTE DE SEGUROS Y DE FIANZAS SA DE CV	
IMPUESTO: 002 TIPO FACTOR: Tasa TASA O CUOTA: 0.160000	

PARA USO EXCLUSIVO DEL BANCO



05004209473163462

BANCA AFIRME
BANORTE
BBVA
CITIBANAMEX

CUENTA: 159100138
EMPRESA: 60990
CIE: 1348612
PA:SEGUROS AFIRME

05004209473163462
05004209473163462
000005004209473163462
000000050042094731634239

TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA EN M.N. 062580001010164121 Beneficiario preferente: SEGUROS AFIRME, S.A. DE C.V. Cuenta: 101016412 Referencia: NUMERO DE PÓLIZA.Usted puede pagar con **TARJETA DE CRÉDITO EN CALL CENTER** MARCANDO EL (81) 81 50 11 11 opción 3-1.

PREFERENTEMENTE EFECTÚE SU PAGO CON CHEQUE CRUZADO Y A NOMBRE DE SEGUROS AFIRME, S.A. DE C.V. AFIRME GRUPO FINANCIERO. Los cheques son recibidos conforme a lo establecido en Artículo 7o. de la Ley General de Títulos y Operaciones de Crédito. "LOS TÍTULOS DE CRÉDITO DADOS EN PAGO, SE PRESUMEN RECIBIDOS BAJO LA CONDICIÓN SALVO BUEN COBRO". FORMA PAGO:99 EFECTOS FISCALES AL PAGO. METODO DE PAGO: PPD USO CFDI:G03 CVE PROD/SERV: 84131503 CVE UNIDAD: E48

SOLO SERA VALIDO SI CUENTA CON EL SELLO Y/O COMPROBANTE BANCARIO, de lo contrario es nulo para cualquier reclamación. INSTITUCIONES BANCARIAS AUTORIZADAS BANCA AFIRME, BANORTE, SANTANDER.

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 04/09/2009 , con el número CGEN-S0094-0057-2009.

Promoción a meses sin intereses aplica en tarjetas participantes: Afirme, Banorte, Bancomer, American Express, ScotiaBank, Santander, Inbursa. Se aplican restricciones, válido en pagos de pólizas con forma de pago anual.



Póliza No	Endoso	Recibo	Vigencia
005-310102359166-00		05-00420947	Mes Año
Día Mes Año		Cargo a tarjeta	
Nombre: _____Monto: _____		CUBRIRÉ INCONDICIONALMENTE EL TOTAL DE ESTE PAGARÉ A LA ORDEN DEL BANCO EMISOR DE ESTA TARJETA SEGÚN EL CONTRATO DE APERTURA DE CRÉDITO QUE AMPARA EL USO DE ESTA TARJETA. RECONOZCO Y ACEPTO QUE EL PRESENTE ES COMPROBANTE DE LA OPERACIÓN SEÑALADA EN ESTE PAGARÉ, EL CUAL TIENE PLENO VALOR PROBATORIO Y FUERZA LEGAL EN VIRTUD DE QUE LO FIRME, POR LO QUE MANIFIESTO PLENA CONFORMIDAD RESPECTO AL CARGO EFECTUADO A LA CUENTA DE LA QUE SE DERIVA ESTA TARJETA.	
Firma del Suscriptor	Banco Emisor		
NEGOCIABLE UNICAMENTE CON INSTITUCIONES BANCARIAS			



Póliza:	3101-02359166-00	Inciso:	1
VIGENCIA			
Desde:	23/05/2021	Hasta:	23/05/2022
	12 Hrs.		12 Hrs.

AUTO INDIVIDUAL

INFORMACIÓN GENERAL DE LA PÓLIZA	
INFORMACIÓN GENERAL DEL ASEGURADO	DESCRIPCIÓN DEL VEHÍCULO
ARRENTA GDL SA DE CV	Marca y Clave: TOYOTA, 02370 Tipo y Clase: 02370 - TY COROLLA BASE L4 AUT 4PTS ABS TELA SQ CB MP3
AV VALLARTA 3233-A22, A23 COLONIA VALLARTA PONIENTE GUADALAJARA, JALISCO	Modelo: 2021 Placas PEND Motor No.: 2ZR- 3387129 Serie: 5YFBPRBE6MP231658 Capacidad: 5 Estado: Servicio: AUTO SERV PARTICULAR Uso: AUTOMÓVIL USO NORMAL Tipo de Carga:
C.P. 44110 R.F.C. AGD090119LHA ID. 7677652	

DESGLOSE DE COBERTURAS				
SEGUROS AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME GRUPO FINANCIERO (Que en lo sucesivo se denomina "La Institución"), quien asegura en favor de la persona arriba citada (Que en lo sucesivo se denomina "El Asegurado") el vehículo descrito en el presente contrato contra los riesgos delante descritos y de acuerdo a las Condiciones Generales y Particulares de esta póliza durante la vigencia establecida.				
Riesgo	Coberturas Amparadas	Límite Máximo de Responsabilidad	Deducible	Prima
1	DAÑOS MATERIALES	Valor Comercial	5 %	\$3,883.79
2	ROBO TOTAL	Valor Comercial	10 %	\$1,581.47
3	RESPONSABILIDAD CIVIL	\$2,500,000.00	0 UMA	\$1,421.06
4	GASTOS MÉDICOS	\$500,000.00		\$423.51
5	ASISTENCIA JURÍDICA	Amparada		\$200.00
6	ASISTENCIA EN VIAJES Y VIAL KM "0"	Amparada		\$250.00
18	RESPONSABILIDAD CIVIL EN EXCESO POR MUERTE	\$3,000,000.00	0 UMA	\$477.38
26	VALOR GARANTIZADO AFIRME	Amparada		\$153.75
14	RC EN USA Y CANADA LUC OTORGADA POR CHUBB SEGUROS	Amparada		\$0.00
La Unidad de Medida y Actualización (UMA) sustituye al Salario Mínimo como medida de referencia.				
Observaciones		Total de primas \$8,390.96		
		Descuento \$0.00		
		Prima neta \$8,390.96		
		Financiamiento \$0.00		
		Gastos Expedición \$595.00		
		I.V.A. \$1,437.75		
		Derechos Exentos IVA 0.0		
		Prima total \$10,423.71		
		Moneda NACIONAL		
Forma de pago ANUAL				

Artículo 25 de la Ley sobre el contrato de Seguro: Si el contenido de la póliza o sus modificaciones no concordaren con la oferta, el ASEGURADO podrá pedir la rectificación correspondiente dentro de los treinta días que sigan al día que reciba la póliza. Transcurrido ese plazo se considerarán aceptadas las estipulaciones de la póliza o de sus modificaciones. En testimonio de lo cual la Institución firma el presente documento en la ciudad de Monterrey, N.L. a 23 de mayo de 2021

Canal de Venta: VENTAS AGENTES Clave y Nombre del Conducto: 92416 ISTR A AGENTE DE SEGUROS Y DE FIANZAS

Artículo 20 de la Ley sobre el contrato de Seguro: La empresa aseguradora estará obligada a entregar al contratante del seguro, una póliza en la que consten los derechos y obligaciones de las partes.

SEGUROS AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME GRUPO FINANCIERO

Hidalgo 234 Pte. C.P. 64000 Colonia Centro. Monterrey, N.L. 100-254-431-10561-92416
Teléfono: (81) 8318-3800. R.F.C. SAF-980202-D99


Funcionario Autorizado

Teléfonos para reporte de siniestros
Consulte cobertura, exclusiones y restricciones de su póliza en
<https://www.afirme.com/portal/VisualizadorContenido.do>

AUTO INDIVIDUAL

Póliza:	3101-02359166-00	Inciso:	1
VIGENCIA			
Desde:	23/05/2021	Hasta:	23/05/2022
	12 Hrs.		12 Hrs.

INFORMACIÓN GENERAL DE LA PÓLIZA

INFORMACIÓN GENERAL DEL ASEGURADO	DESCRIPCIÓN DEL VEHÍCULO
ARRENTA GDL SA DE CV	Marca y Clave: TOYOTA, 02370 Tipo y Clase: 02370 - TY COROLLA BASE L4 AUT 4PTS ABS TELA SQ CB MP3
AV VALLARTA 3233-A22, A23 COLONIA VALLARTA PONIENTE GUADALAJARA, JALISCO	Modelo: 2021 Placas PEND Motor No.: 2ZR- 3387129 Serie: 5YFBPRBE6MP231658 Capacidad: 5 Estado: Servicio: AUTO SERV PARTICULAR Uso: AUTOMÓVIL USO NORMAL Tipo de Carga:
C.P. 44110 R.F.C. AGD090119LHA ID. 7677652	

Desde Monterrey 83 18 38 74 desde México D.F. 5140 3050 Resto de la República: 800 723 4763
**Unidad Especializada de Atención a Usuarios (UNE): Av. Hidalgo No. 234 Pte. Col. Centro. Monterrey, N.L. C.P. 64000,
Tel: (81)8318 3800 ext. 28565, correo electrónico soluciones@afirme.com**
**Comisión Nacional de Protección y Defensa al Usuario de los Servicios Financieros (CONDUSEF) Avenida Insurgentes
Sur 762, Colonia del Valle, Delegación Benito Juárez, Código Postal 03100, Mexico, D.F. Tel. (55)53400999,
www.condusef.gob.mx Correo: asesoria@condusef.gob.mx**

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 19 de diciembre del 2018, con el número CNSF-S0094-0685-2018 Y CONDUSEF-003554-01.



PÓLIZA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PARA AUTOS TURISTAS CON PLACAS MEXICANAS EN E.U.A. Y CANADÁ - AUTO TURISTA NORTHBOUND / USA AND CANADA THIRD PARTY LIABILITY TOURIST AUTO INSURANCE POLICY FOR MEXICAN PLATED VEHICLES - TOURIST AUTO NORTHBOUND

Chubb Seguros México, S.A. (en lo sucesivo la "Compañía"), asegura a favor de la persona identificada como "Asegurado" los bienes y riesgos más adelante detallados, de acuerdo a las Condiciones Generales y Particulares de esta póliza durante la vigencia establecida. / Chubb Seguros México, S.A. (Herein after the "Company"), insures in favor of the person identified as the "Insured" the goods and risks set forth detailed, accordingly to the General and Particular Conditions of this Policy during the term established.

No. de Póliza / Policy No. 005-310102359166-00	Fecha de emisión / Issuance date: MAY/21/2021
Vigencia de la Póliza / Policy Period: MAY/23/2021 12:01 hrs a MAY/23/2022 12:00 hrs	
Datos del Asegurado y datos generales de la póliza / Insured Information & policy general data	
Nombre / Name: ARRENDA GDL SA DE CV	Teléfono / Phone: 81-0
Fecha de Nac / DOB: ENE/01/1990	Sexo / Gender: null
Domicilio / Address: AV VALLARTA 3233-A22, A23 VALLARTA PONIENTE	Estado / State: JALISCO
Ciudad / City: GUADALAJARA	R.F.C. / Tax Payer ID: AGD090119LHA
C.P. / Zip Code: 44110	Forma de pago / Payment installments: ANUAL
E-mail: null	Clave del Agente / Agent code: 92416
Moneda / Currency: NACIONAL	

Descripción del Vehículo / Vehicle Description		
Año / Year: 2021	Marca / Make: TOYOTA	Modelo / Model: 02370 - TY COROLLA BASE L4 AUT 4PTS
Serie / VIN: 5YFBPRBE6MP231658	Placas / Plates: PEND	Uso / Use: PRIVADO
Coberturas sin deducible / Coverages without deductible	Suma Asegurada / Insured Amount	Prima / Premium
RC Daños a Terceros / T.P.L. Bodily Injury & Property Damage	\$150,000 USD LUC/CSL	
Gastos Médicos Ocupantes por persona / por evento Medical Expenses Occupants per person / per event	\$5,000 USD / \$25,000 USD	
G.M.O. 3° sin seguro / Medical Expenses Uninsured Motorist	AMPARADO/COVERED	
Extensión RC y G.M.O. / T.P.L. & M.E. Extension	AMPARADO/COVERED	
Indemnización por Muerte al Titular / Death Compensation	\$5,000USD	
Servicios de Asistencia / Roadside Assistance	INCLUIDO/INCLUDED	
Asistencia Legal / Legal Assistance	INCLUIDO/INCLUDED	
Beneficios en Viaje / Travel Benefits	INCLUIDO/INCLUDED	

Conductores Adicionales / Additional Drivers		
ARRENDA GDL SA DE CV . .	Prima Neta / Net Premium:	
	Gastos de expedición / Policy	
	I.V.A. / Mex. Tax:	
	Prima Total / Total Premium:	

La presente póliza de Auto de Responsabilidad Civil en E.U.A. y Canadá tendrá validez si la póliza de **Seguros AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME Grupo Financiero** de auto residente vinculada a ésta póliza se encuentra vigente, cubre sólo vehículos registrados en México y garantiza cubrir los límites mínimos de Responsabilidad Civil por Daños a Terceros en sus Bienes y en sus Personas requeridos en los E.U.A y Canadá. / This Auto Third Party Liability policy will be in force if the related **Seguros AFIRME, S.A. de C.V., AFIRME Grupo Financiero** mexican auto insurance policy is in force, it covers only Mexican plated and registered vehicles and guarantees to cover the Minimum limits for Bodily Injury and Property Damage Liability, required in the USA and Canada.

Chubb Seguros México, S.A. está autorizado y reconocido en Estados Unidos de América por la National Association of Insurance Commissioners (NAIC:AA273007) y en Canadá por el Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR)/Chubb Seguros México, S.A. is authorized and recognized in the United States of America by the National Association of Insurance Commissioners (NAIC:AA273007) and in Canada by the Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR).

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 17 de Agosto de 2010, con el número CNSF-S0039-0780-2010 / CONDUSEF-00517-02.

Reporte de siniestro: Llamando desde USA: 1-866-223-5677 Llamando desde México: 001-883-223-5677	Solicitar una grúa o asistencia: Llamando desde USA: 1-877-730-8622 Llamando desde México: 001-882-730-8622	Solicitar ID Card para Canadá: Llamando desde USA: 1-877-730-8622 Llamando desde México: 800-467-3031
--	---	---